

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK
Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom
Band: - (1931)
Heft: 484

Rubrik: Eglise suisse = Schweizerkirche

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

THE ELECTIONS IN THE TICINO

Last Saturday and Sunday were very busy days in the Ticino, owing to the election of the Legislative Council and of the Cantonal Government. Radicals, clerical-conservatives and socialists had been preparing for it for months past and the great question was whether the socialists would lose their one seat in the Cantonal Government and thereby the liberal-radicals regain the clear majority in that Council.

From 1890 till 1922 the Ticino had 32 years of uninterrupted liberal rule, but the introduction of the proportional system of election of the Cantonal Government and the growth of the socialist party, as well as an unnatural alliance between clerical-conservatives and socialists, compelled the liberal-radicals to form the opposition, although they are by far the strongest individual party in the Canton. As the friendship between socialists and conservatives had become almost purely nominal suggestions of a rapprochement between socialists and liberals had been current during the past twelve months, but then a substantial section among the liberals was of opinion that it was much better to have no entanglements and that by fighting single-handed they would eventually stand a better chance of attaining a clear majority over all the other parties combined.

The attempt of the liberals to gain three of the five seats in the Cantonal Government failed, but they increased their poll by 2115 votes over the results of 1927. The conservatives polled 53 votes more, the socialists 1496 more and the agrarians 785 less than in 1927. The strength of the parties is: liberals 14,491, conservatives 11,074, socialists 5,459 and agrarians 1,520. The substantial advance made by the liberal-radicals is undoubtedly due to a great extent to the untiring efforts of the Federation of Young-Liberal-Radical Societies, with a membership of over 3,000, under the leadership of the young lawyer, Dr. G. Guglielmetti.

The socialist party appears to have polled more votes than there are socialists in the Ticino, and there is no doubt that perhaps a few hundred radicals voted for the socialist candidate, either as a protest at certain tactics within their own party, or in the hope that, after the election, a basis of co-operation between liberals and socialists may be found. The socialists appear to have benefitted also from the conservative side. According to the news published by liberal papers a few days before the election, the leadership of the conservative party had given instructions to all their local delegates (800 in number) that while they were to impress upon the rank and file the need to vote solidly for the conservative list, they themselves were to vote for the socialist candidate, in order to prevent the liberals from gaining the majority in the Cantonal Government.

All the sitting members offered themselves for re-election and they were all successful, with the exception of Councillor of State Martignoni (conservative). Head of the Department of Finance, whose methods are not unknown to a number of the military taxpayers. National Councillor Dollfus headed the conservative list for the Southern Ticino, but as he is supposed to be fully occupied in Berne and is also spoken of by some papers as the most likely choice for the post of Swiss Minister in Rome, when it becomes vacant, or some other important post of the kind, it is thought he will resign in favour of Mr. Martignoni.

The attendance at the polls was a satisfactory one and the parties may be assumed to have voted full strength. About 32,600 citizens cast their vote and the Swiss population of the Ticino is less than 130,000. A large proportion of the Ticinese seasonal workmen in the German and French speaking parts of Switzerland went to the Ticino for the week-end to vote, and Saturday and Sunday morning almost all trains from northern Switzerland carried additional carriages and one fast train had to be run in duplicate to give accommodation to the many hundreds of Ticinesi going home to vote. The parties even drew upon some of their reserves abroad. Well over 6,000 Ticinese permanently domiciled abroad are included in the active voters' lists and can vote the day they reach home. A good many left France and Italy to go to the Ticino to vote, but the days appear to be gone when a special train was run from Paris to Bellinzona and a number of special trains used to run into Chiasso from the various centres of Northern Italy on the day of hotly contested elections in the Ticino. It may appear sheer waste of money, but it does keep patriotism alive far better than scores of fine speeches on August 1st.

One might ask whether there are no communists in the Ticino, and I must say I have never come across one. I think there are supposed to be a dozen or two, but very likely they are not Ticinese at all, and one never hears of them.

O.B.

SWISS MERCANTILE SOCIETY

Annual Banquet and Ball

on
Saturday, February 7th 1931

at the
MIDLAND GRAND HOTEL,
ST. PANCRAS, - - - - N.W.1.

| | | |
|-----------|--------------|-------------------|
| RECEPTION | DINNER | DANCING |
| at 7 p.m. | at 7.30 p.m. | 10 p.m. to 1 a.m. |

TICKETS at 12/6 can be obtained at Swiss House, 34-35, Fitzroy Square, W.1. (Tel. Museum 6693). and City Office, 24, Queen Victoria Street, E.C.4. (Tel. City 7719).

CITY SWISS CLUB.

Messieurs les membres sont avisés que

L'ASSEMBLEE MENSUELLE

aura lieu le 3 FEVRIER au Restaurant PAGONI, 42, Gt. Portland Street, W.1 et sera précédée d'un souper à 7 h. (prix 5/-).

ORDRE DU JOUR:

| | |
|----------------|------------|
| Procès-verbal. | Démotions. |
| Admissions. | Divers. |

Pour faciliter les arrangements, le Comité recommande aux participants de s'annoncer au plus tôt à M. P. F. Boehringer, 23, Leonard St. E.C.2 (Téléphone: Clerkenwell 9595).

GOOD TAILORING— —always scores.



For a limited period during our SALE, all Suits and Overcoat prices reduced £1 1 0. Sale prices from 3gns. to 7gns.

SAVE THAT GUINEA NOW!

A SPECIAL DEPARTMENT FOR HOTEL UNIFORMS. Compare our prices.

W. PRITCHETT

183 & 184, Tottenham Court Rd., W.1.
2 mins. from Swiss Mercantile School.

SWISS INSTITUTE ORCHESTRA — GRAND CONCERT —

FEBRUARY 19th, 1931.

— See special article in to-day's issue —

"HERO" Brand

This famous Swiss pack of

**STRAWBERRIES
RASPBERRIES
CHERRIES
VEGETABLES
BLACK CHERRY JAM**
etc.

is stocked by all leading
High-Class Stores



Should you have
any difficulty in
obtaining supplies
please write to

"HERO"
ASTOR HOUSE
ALDWYCH
LONDON,
W.C.2

Printed for the Proprietors, by THE FREDERICK PRINTING CO.,
LTD., at 23, Leonard Street, London, E.C.2.

SWISS BANK CORPORATION,

(A Company limited by Shares incorporated in Switzerland)

99, GRESHAM STREET, E.C.2.
and 11c, REGENT STREET, S.W. 1.

| | |
|-----------------|-------------|
| Capital Paid up | £6,400,000 |
| Reserves - - | £1,960,000 |
| Deposits - - | £43,000,000 |

The WEST END BRANCH
opens Savings Bank Accounts on
which interest will be credited
at 2½ per cent. until further notice.

FOYER SUISSE, 15, Upper Bedford Pl., W.G.1

SUNDAY, FEBRUARY 1st, 1931.

at 4 o'clock.

**Lantern Lecture: "Sport Sunshine and
Sun Cure in the Alps.**
By MR. C. BERTSCHINGER.

AT
FOYER SUISSE

Every Swiss Girl Welcome.

Tea Provided.

Divine Services.

EGLISE SUISSE (1762),
(Langue française.)

79, Endell Street, Shaftesbury Avenue, W.G.2.
(Near New Oxford Street)

Dimanche 1er Février 11 h.—"Diversité de dons
mais un même Dieu," 1 Cor. 12/6.
M. R. Hoffmann-de Visme. Service
de Communion.

6.30 h.—M. R. Hoffmann-de Visme, Culte
de Ste Cène.

7.30 h.—Répétition du Chœur.

BAPTEME.

Mary Christine Wetter, née le 25. Décembre
1930, fille de John Conrad et d'Edith née Daurer-
mann de Gais (Appenzel)—le 25. Janvier, 1931.

Pour tous renseignements concernant actes pastoraux,
etc., prière de s'adresser à M. R. Hoffmann-de Visme, 102,
Hornsey Lane, N.6. (Téléphone: Archway 1798).—Heure
de réception à l'église: Mercredi de 10.30—12 h.

SCHWEIZERKIRCHE

(Deutschschweizerische Gemeinde)

St. Anne's Church, 9, Gresham Street, E.C.2.
(near General Post Office.)

Sonntag, den 1 Februar 1931.

11 Uhr vorm.: Gottesdienst und Sonntag-
schule.

7 Uhr abends: Gottesdienst.

8 Uhr abends: Chorprobe.

Dienstag, den 3 Februar, nachmittags 3 Uhr
Näverein im Foyer Suisse.

Sprechstunden: Dienstag 12½ Uhr in der Kirche.
Mittwoch 5-6 Uhr im "Foyer Suisse."

FORTHCOMING EVENTS.

Wednesday, February 4th, at 7.30 p.m.—SOCIÉTÉ
DE SECOURS MUTUELS: Monthly Meeting, at
74, Charlotte Street, W.1.

Saturday, February 7th, from 7 p.m. to 1 a.m.
SWISS MERCANTILE SOCIETY: Annual Ban-
quet and Ball, at the Midland Grand
Hotel, St. Pancras, N.W.1.

Wednesday, February 18th at 8 p.m.—NOUVELLE
SOCIÉTÉ HELVÉTIQUE: Annual General Meeting
of the London Group at Swiss House, 34/35,
Fitzroy Square, W.1.

Thursday, February 19th.—SWISS INSTITUTE OR-
CHESTRAL SOCIETY: Concert at Conway Hall,
Red Lion Square, W.6.

Saturday, February 21st.—CITY SWISS CLUB:
Last Cinderella Dance of the season at the
May Fair Hotel, Berkeley Square, W.1.
(From 6.45 p.m. to midnight.)

Saturday, February 21st.—CITY SWISS CLUB:
Last Cinderella Dance of the season at the
May Fair Hotel, Berkeley Square, W.1.
(From 7 p.m. to midnight.)

Wednesday, February 25th, at 8 p.m.—SWISS
MERCANTILE SOCIETY: Annual General Meet-
ing at "Swiss House," 34/35, Fitzroy Square,
W.1.

Tuesday, March 10th.—UNIONE TICINESE: Annual
Banquet, Ball and Cabaret, at the Monico
Restaurant, Piccadilly, W.

Drink delicious "Ovaltine"
at every meal—for Health!